PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Seis meses. . . . ULTRAMAR 15 pesetas.

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FURRA DE PAMPLONA Doce meses blacen resulted as exp fer 

DIARIO INDEPENDIENTE .-- DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital Indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, nagmi vinishbus 12 to so y calle de San Gregorio, núm. 25

Por la prensa anda rodando estos dias la siguiente noticia:

«En la Marina española de guerra, de 1860 å 1894-95 hemos gastado nosotros 2.417.751.327'29 pesetas, que arrojan al año 96.078.609'35. De esta suma se deduce el marqués de Torre Hermosa 300.000.000 para diques, talleres (que no tenemos), y el 28,56 por 100 para per-

Restan mil millones de pesetas 512 millones 921,548'22, que al tipo americano de 2.246,96 pesetas la tonelada, darían un total de 673.319 toneladas.

En vez de eso, al declararse la guerra, todos nuestros sacrificios se habían cristalizado en cuatro cruceros de 7.000 toneladas, sin coraza é imperfectamente armados, no habiendo en toda la Marina española un solo acorazado de escuadra».

¿Para qué comentar estos datos? Ellos son tan elocuentes que dicen más de nuestra mala administración que todas las censuras de propios y extraños.

Constituye una verdadera enormidad ese despi farro administrativo; no tiene nombre el hecho de haber disipado nna fortuna tan colosal para venir á parar á la vergüenza de los desastres de Cavite y de Santiago de Cuba.

¿Se enmendará la administración pública en el porvenir?

Dios lo quiera.

# Efemérides

19 de Abril

UNI VERSALES.-1519. Protesta solemne de los principes alemanes luteranos contra las resoluciones de la Dieta de Spira, por lo que se les dió el nombre de «protestantes», con que todavia son conocidos los partidarlos de las distintas sectas que en el siglo XVI se separaron del catolicismo.

1689. Muere en Roma la célebre reina Cristina de Suecia, nacida en 1626, y que, habiendo sucedido a su padre Gustavo Adolfo en 1632, abdicò en 1654 la corona, convirtiéndose al catolicismo y estableciendo su residencia en Roma. Habia recibido una educación brillante; mientras fue reina llamós su corte à muchas hombres ilustres como al filosofo Descartes, y durante toda su'vida profesó una afición sin limites à las ciencias, à la literatura y á las artes.

ESPAÑOLAS.-1590. A las nueve de la noche y disfrazado con el vestido y manto de su mujer, sale sin ser conocido por la guardia el famoso Antoni ) Perez de la prision en que Felipe II lo tenia en Madrid, y salvado un ligero peligro que tuvo con una ronda que encontró al paso, logró incorporarse a los que protegian su fuga y tomar el camino de

1815. Nace en Madrid D. Eugenie de Ochoa, autor de la «Españs literaria, cientifica, politica y artistica,» y que contribuyo con sus muchas traduciones à dar à conocer en nuestra patria las obras maestras extrarjeras.

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 15

que se levantaba del suelo a mi pobre rubia, a quien el asno acababa de arrojar. Estaba algo lastimada, y el niño tambien. En cuanto al asno, no podía levantarse; había muerto de cansancio.

-Mi joven amigo-exclamó el padre con ademán magestuoso que no sentaba muy bien ni con su atavio ni con su tren; tenéis delante de vuestros ojos á un noble, enlazado por parentesco á las primeras casas soberanas de Europa...

1Y decia la verdad!—exclamó vivamente Mariona.

Por primera vez, una expresión de ironia amarga apareció en la fisonomía cándida hasta entonces de Flamberge. Era la exacta verdad, lo se! Aquel

excelente hombre es el primogénito de una casa de la que es el último vástago el caballero de Grailly.

Los ojos de la Normanda se volvieron y Flamberge continuó: mos, Tancredo de Grailly, que es desde jo:

Santa Maria de Pamplona el monasterio de Anoz, situado sobre el Arg. A trasser a Lucaratinter

1566. Protesta hecha por los síndicos, y que despues repitieron las cortes de Estella, contra el reconocimiento de Felipe II de Castilla como rey de Navarra mientras no prestase el debidojuramento de guardar nuestras leyes y fueros (1801 80)

HAN FALLECIDO:

En Estella, don Marcial Etayo y don Ignacio Pozueta.

En Arellano, doña Ramona Ganuza Macua.

R. I. P.

(Contestación)

Veamos qué hay de nuevo en esas leyes orgánicas de las provincias y los pueblos de Navarra que hagan variar sus fueros y á las que las Diputaciones no pueden faltar. Con esto acabaremos el exámen histórico y sacaremos las consecuencias necesarias.

Dice muy bien el senor Campion, que despues de la ley de 1841, las Diputaciones no tuvieron fijeza ni en su titulo, y nosotros tenemos que ser más francos, esa ley amasada con la sangre de cinco generales y un pacto vergonzoso ó una venta más blen, hecho por quien carecia de atribuciones para ello, así como el autor sufrió el pago que hasta en este mundo reserva Dios á los traidores con aquella contestación que le dió el Gobierno «la traición se aprecia, al traidor se le desprecia»; en las provincias dejó el sello de la reprobación con esa frase ya antes citada puesta en los arreglos de las cuatro provincias hermanas. Y como los ejecutores del pacto hay que reconocerlo por los efectos gravados en la ley y en sus personas no fueran lo más celosos que debieran, haciendo frente à las pretensiones del poder ce tral, cuando sabian que tenian en su mano una arma poderosa de fuerza bruta además de la que daba la razon, pues que con una sola palabra, hubiera bastado á levantar un formidable ejército no vencido, el cual sin lema politico sino foral, habrian puesto al Gobierno en la necesidad de dar siquiera lo ofrecido en el campo de Vargara. De esa falta de celo derivo la ley causa de todos nuestros males, por lo traidora y ambigua. El mal, pues, de todos nuestros conflictos está shi, y no poca culpa tienen tambien los pueblos de Navarra con su afan, en ocasiones de aceptar cosas que les da el poder central y que creen beneficiosas, pues al tomarlas, reconocen autoridad en quien las da para legislar sobre ellas, y por razón natural tambien la conceden en otras del mismo género, aunque de males positivos para los navarros. Ejemplo primero nos da la Real o den de 28 de Noviembre de 1840 en la que dice el Gobierno «se acepta »con agrado la noble proposición de la Diputasción de Navarra en que se pide que para en-»tonces y sucesivo las elecciones pera cargos »municipales y provinciales se hagan en esa »provincie, por la misma ley con que se hacen sen el resto de España; pues que en lesa propo-»sición demuestran lo animados que están á que -sea eficaz la unidad constitucionai»; ¿qué me dicen no de la Real orden sino de la petición de aquella Diputación al Gobierno? ¿Tendré razón al decir que nosotros hemos dado la puntilla à nuestros pocos beneficios forales?

El Gobierno por lo visto, pensaba dejar si guiésemos con la forma de elección que para estos cargos nos da el fuero; pero tal vez entonces habria personas que no figurando en ninguna de las bolsas electorales, pidieron irse à la de Judas, para poder ser lo que no pedian siguiendo el fuero, y desde alli hemos ido v endo implantarse ese estilo ele-toral desastroso, que acaba en los Katipumanes que en ocasiones funcionan en Pampiona, para der actas al dinero y no à la simpatia regional. Viene luego la ley electoral de 1845, reformada por las cortes constituyentes de 1956 y vuelta á poner en vigor por R. D. de 1866 (en 21 de

hace algunas horas conde de Foix, señor de Lescun, de Lautrech, de Buch y otros lugares, me nombró su regia parentela. Segon me dijo es pariense de Valois y de Borbon, primo de Albret, tio de Courtenay, y aliado de Stuard de Saboya, de Lorena y de la casa de Austria. noi mesmo q

-ITodo era verdad!-murmuró de nuevo Mariona.-¡La pura verdad!

-Sí, pero todo eso no impedía que él v su mujer tuesen como unos pobres diablos inspirando compasión.

-Su mujer es de humilde cuna-exclamó Mariona-ha nacido en una cabaña; no es solo en los cuentos de hadas donde las pastoras se casan con los Reyes.

Por segunda vez sus miradas se encontraron; la de Mariona era dura, la de Flam berge risueña.

-El niño no podía andar, la niña lloraba; tenía á esta en mis brazos, el criado hizo otro tanto con el niño, y el noble cargo con los arreos del polino muerto. Así cargados continuamos nuestro camino y legamos á Perigueux, donde tuvimos una miserable cena à cambio de los arreos del asno. El pariente de tantos Reyes y principes llebava su bolsa tan bien provista co-

Al dia siguiente por la mañana me di-

Octubre) y en ella el articulo 70 que dice: «se conservarán todos los Ayuntamientos que hoy >existen en poblaciones de más de 200 veci-»nos con arregio á la organización y disposiociones de la ley. Y los municipios de Navarra para los cuales no regia ese articulo que cambiaba lo más esencial, cual era su personalidad juridica y perdia beneficios que tenta con su organización, se alborozan y llueven peticiones de variaciones de municipios; ha-ciéndose entre otros tres del Almiradio de Novascués, no sé cuántos de los valles del Roncal, Aézcoa, Salazar, Baztan y otros ¿qué habia de suceder? pues la inmediata, que dijo el Gobierno «concedido» y como la segunda parte era para que esos ayuntamientos se gobiernen por slas leyes municipales y organización general, de aqui que habeis trazado las Diputaciones provinciales, el nombramiento de funcionarios fijos cuando antes eran movibles y tantas y tantas cosas, que yo no repito pero que quien quiera hacer una recopilación puede leer la R. O. que para Guipúzcoa se dictó el ano pasado sobre nombramientos para cargos municipales que dice «rige para todo España por ser una consecuencia de la unidad constituscionals cuyas citas ponen los pelos forales de punta à quien la les; ¿quien sabe si del articu lo 70 viene la aplicación a Navarra de la ley de Moyano de 1856 sobre instrucción pública? El artículo, 80 y 82 de la misma ley concede atribuciones á los Ayuntamientos para que arreglen por medio de acuerdos conformándose con las leyes y Reglamentos, el sistema de administración de propios, arbitrios y demás fondos del común.

Los pueblos lo admitieron con gusto y de aqui que se les ha ido aplicando desde 1851 las leyes y reglamentos desamortizadores á esos propios y fondos del común, y hasta hay infinitos particulares caciques de Puebios, que habiendo obtenido roturaciones de comunes por indebidas concesiones de Diputaciones é indebidas tolerancias, por ley o decreto del ano 1897 pueden pedir se les declare duenos de tales terrenos y acase esos mismos irian en la manifestación foral contra Gamazo, y en efecto han accedido á la Delegación pidiendo se les aplique esa ley antifo al como ninguna, porque quita á los pueblos una riqueza: á los demás vecinos porque sus cuotas serán en lo sucesivo moyores, á la Diputación porque le quitan atribuciones le provocan un conflicto como el que esta capeando en aplauso de los buenos navarros y dan al Go-

propiedades, manana sobre los arbitrios; produciendo como digo el conflicto á la actual Corporación Provincial, del cual quiera Dios salgan bin. Qué han hecho los pueblos con esos señores? nada ;y luego se dirá, la Diputación no vela por los pueb os! cuando ellos asesinan á la Diputación. No sigo con el examen de las demás leyes Municipal y Provincial, ni menos de las infinitas Rs. Ors. en cada una de las cuales

hemos dejado un giron de nuestros fueros,

porque el articulo seria interminable; no obs-

bierno el derecho de legislar sobre nuestras

tante si alguno lo pidiese con gusto le presentariamos la estadistica contemporanea de nues-

tros desastres. Con esto damos fin al periodo histórico en el cual hemos visto, que por fugro, los Municiplos no tuvieron autonomia en nada, pues para todo se exijia la aprobación de esé centro su perior y cuando menos habia recurso ante ellos; que por la nueva legislación todavia la tienen menor, y que por el contrario la Diputación Foral y Provincial reune todos los atributos que ambas fuentes del derecho daban a los Tribunales antiguos y actuales Provinciales y siendo muy del agrado de toda la Provincia continúe esa senda trazada desde que las Corporaciones Navarras tuvieron figeza y un faro à donde dirigir sus pasos en las cuestiones locales y centrales. Veamos ahora la parte critica o sea el examen del decreto que tanto ha molestado al Ayuntamiento y articulista à que con-

CARLOS SANZ Y LARUMBE.

# peor de los politicos

El diario madrileno La Reforma, en su

-Amigo, ve imos de Aranjuez, don-por el contrario sois taímado y astuto, de mi primo el Rey de España tiene un latanto mejor, tambien habra trabajo que sitio de recreo má bello que Fontaine-o daros. bleau. Nuestra hermosa prima la intanta, á la sazón Reina de Francia, no quiere ge habían recobrado su expresión cando pasarse sin mi hija Agénora, á la que alli rosa. veia todos los dias, y si queréis gayudarnos a conducir nuestros hijos hasta Paris, yo me encargo de vuestra tortuna.

Keemplace, pues, al asno hasta más alla del Loira.

Aquí Flamberge se detuvo bruscamente para prestar atento oido; detrás de aquella puerta cerrrada con cerrojo se oia, nada propio de talsisl me entregase á vos, algo de nuevo.

No era ya el ruído distinto de tacones con espuelas; parecian más bien los pasos de un espía que se acercaba á escucbar.

\_,Y bien?-pregunto Mariona. -Mi hermosa patrona-repuso Flamberge- os advierto que no quiero hacer estas revelaciones más que á vos.

Su acento era tan tranco, tan resuelto, que Mariona fijó en él los ojos como si le oyera por primera vez.

-Es preciso más de una mirada para enterarse bien, camarada-murmuró élla con aire pensativo.-Además, en mi casa hay muchos empleos; hace media hora, yo me decia: hermoso, bueno y valiente, y p ensaba colocaros en consecuencia... Si

以上與公正和

sección amena abre concurso para contestar á preguntas que él formula.

Preguntaba hace unos dias, cuál era el politico más torpe de España, y hecho el escrutinio de las 179 opiniones recibidas, resultan:

Sagasta 27 votos; Romero 22; Moret 20; Aunón 19; Salmerón 14; Gamazo 13; Bosch 11: Castellano 7; Canalejas 6; Polavieja 6; Nava-

rrorreverter 5; Capdepont 5; Silvela 4. Y otros varios con menor número de votos que los expuestos.

Entre las respuestas más originales ó intencionadas, encontramos las siguientes:

«El más torpe politico en esta ocasión, Romero Robledo, que se ha dejado engañar por el que ya no puede enganar à nadie, o sea por Sagasta. Perico.

Aqui, donde el que es bueno se joroba, el más torpe es aquel que menos roba. R. M.

Como veráu nuestros lectores, Sagasta ha obtenido una bonita votación.

Por supuesto, que todos los políticos de profesión son para nosotros peores.

# LA BOLSA

Excepto las Aduanas y las Filipinas, sobre todo éstas, que han mejorado de un modo considerable, todos los demás valores han seguido en baja, más acentuada en el amortizable y en el exterior.

Notase en el mercado desanimación é incertidumbre, esperando los hombres de negocios que se despeje el horizonte financiero para operar con orientación menos insegura, y no es extraño, por tanto, que, dadas esas circunstancias, el simple rumor de que podria haber alteración del orden público ha bastado para producir la baja, como ha sucedido en la setitrde, en un acceso de deliberte decesmiti gamen

El sabado se rehizo un poco la cotización, convencidos los tenedores de papel de que no eran fundados los temores que abrigaban; pero no se ha logrado reponer por completo, y asi resulta la baja en la cotiz ción comparada.

El aiza del mes pasado habia sido fuerte y algo violenta, dificultando la liquidación, y es natural, por un lado, que se reslicen beneficios, y por otro, que los bajistas exploten esos rumores y circunstancias para recuperar lo perdido. Esperamos, sin embargo, que, verificadas, las elecciones, calmada la opinión, desvanecidos los temores y restablecida la normalidad de los negocios, volverá á animarse algo el mercado, pues todavia hay dinero disponeble, que necesita colocarse para que rinda interés.

Lo que hay es duda acerca del e upleo que pueda darsele, temiendo unos los arregios de deuda, otros los impuestos de que ésta pueda ser objeto; y no faita quienes temán aún per-turbaciones en el orden público. Posible es, por todo ello, que termine el mes d' Abril sin, que sa reponga por completo la cotización, pues no se conocerán Los proyectos financieros hasta más adelante.

Sin embargo, está ya descontado el Impues to à los intereses de la deuda, bajo el concepto de gravamen sobre las utilidades, y sólo falta conocer el tipo, que se calcula en el 20, si es que no llega al 25. Lo que se tiene seguro es que de est l' cantidad no passra. Tembién se sabe que las amortizaciones serán objeto de un proyecto que comprenderá las de Aduanas, Cubas y Fliipi ias, v quizas la propia deuda amortizable, pero sin que se seps en cuantos años se alargan ó suspenden aquéllas, o si se

suprimen en algun va'or. A la ez se espera que se esforzarán otros ingresos y que se naran economias; pero para formar definitivamente, et plan de presupuestos, falta que se fijen los gastos de Guerra. Fo. mento y Marina, to cual no se ha hecho.

En resumen, se ha modificad algo desfavorablemente el rumbo de la contratación bursatil, dominando tendencias menos optimistas que antes, manteniendose los hombres de negoci s á la esp ctativa y con reservas, à lo cual influye la orientación que viene de Paris y se-

Los rasgados ojos azules de Flamber-

-¡Os serviré como queráis ser servida!-murmuro con acento casi tier-

Qué clase de hombre sois?-murmuró Mariona contuso.

-Tengo la edad de un hombre-repuso Flamberge; - pero aún no he hecho os darfa mi cuerpo y mi alma.

La Normanda pensó por un momento que aquel mancebo que tenía la cándida belleza de una virgen, era un diplomático más sagaz que ella.

-Compañero, dijo, tendiéndole lealmente la mano; los disíraces, no siendo en Carnaval, me asustan. Mañana, cuando yo os entregue vuestro verdadero traje de terciopelo y de seda, os mirare con atención y podré juzgaros.

-Tendré un placer en llevar todas esas galas - repuso Flamberge - porque no las he gustado ni aun en tiempo de Caren naval-time one and on thomas and observe

cunda la plaza de Barcelona, que era la que se hallaba mejor dispuesta, y tambien el haberse colocado el dinerolen las operaciones de los 30 millones que tomó el Tesoro y en las obligaciones que negocio el Banco.

La amortización dispuesta de las Filipinas mejoro este papel, como era de suponer, y annque después ha retrocedido un poco, ha logrado una ventaja. Pero esto no prejuzga lo que

se hará con él en definitiva. Las acciones del Banco de España y de Tabacos han descendido por consecuencia de realizaciones, pues sus negocios siguenten auge.

El cambio internacional ha vuelto á bajar, quedando los francos á 19°25, tipo que supera todavia al que tenia hace tres semanas. He agui la cotización comparada:

VALORES PUBLICOS. Alza	Baja
4 por 100 interior page 1 sei 119 avre	0'40
4 por 100 exterior	0.80
4 por 100 amortizable	145
Idem 1890 and collection and same and	ud 405
Obligaciones de Aduanas	ios ne
Ranco de España	440
Compania de Tabacos	7'00
Londres. g. g. g. g. g. it	0.55
Paris and the rest to add to	2'75
PERMITTED AND STREET STREET, S	marid

## Cosas de Cuba de Cuba

Escriben de la Habana; «Estalló al fin el tan temido conflicto entre

Máximo Gómez y la llamada Asamblea cubana, muchos de cuyos miembros se hallan atacados de la enfermedad reinante: la monomania de las grandezas. Desconocedores en absoluto del derecho ajeno, á pesar de su decantada educación politica y en tal concepto, muy mal dispuestos para el ejercicio de la verdadera libertad, cada uno de ellos se cree, desde 1.º de Enero lo menos un bajá de tres colas, amo y senor de cuanto le rodea. Y mandando todos y no obedeciendo ninguno, ¿qué habia de suceder? Los asambleistas quisieron someter al caudillo de la revolución á su capricho, el cual habia de costar al pais, dicho sea de pasada, unos siete u ocho millones de duros, y viendo que se resistia, le depusieron bonitamente, ignorande, y ya es ignorar en un cuerpo compuesto de letrados en su mayoria, que nadie puede quitar en buen derecho lo que no ha dado, y mucho menos la Asamblea, cuya existencia legal es en más de un punto discutible, y a mayor abundamiento, habiendo sido elegida por las fuerzas vivasde la revolución sólo para resolver acerca de su liceu ciamiento y desarme, no podia extralimitarse del mandato recibido. Pero jvenga usted con ciertos reperos á estos dioses del Olimpo cubanol Hubo representante que siéndole poco el a cuerdo de la destitución, quiso fusilar el caudillo dominicano; hubo manifestaciones tumultuosas contra la Asamblea á despacho de las autoridades locales; y hubo más de uno y más de dos manifestantes que propusieron à la muchedumbre airada colgar de una guásima á la Asamblea en cuerpo. , sonojoexilionis cal si

Los vendedores de periódicos, puestos de parte de Máximo Gómez, obligaron a dimitir al senor Coronado el cargo de director de La Discusión, porque como miembro de la Asamblea votó por la destitución, y quitaron al Diario de la Marina la venta por las calles por haber presentado por el lado ridiculo lo hecho por los vendedores, que al paso que van habra de considerárseles dentro de poco como el quinto poder del Estado; del Estado de Cuba a menos, como se bizo con las cargos dadem

Mala, muy mala era, sobre todo en estos ú!-

puedan desarrabar todig sus fuerzas produced vas y comerciato; y aligiero nos recimidas

El que espiaba al otro lado de la puerta había tenido tiempo de cansarse: medía hora después todavía encontramos á la hermosa y al mancebo sentados uno al lado de otro y hablando comos bueno ami gos; solamente que ahora, cerca de ellos. en el velador, se veian una botella y dos vasos.

-: Entonces-decia Flamberge, cuyas mejillas y ojos se habían animado notablemente en aquel intervalo-antes de enviar al hombre de las gafas al otro barrio, queréis ser su legitima mujer?

-¿De donde diablos thas sacado eso? exclamo Mariona lanzando una mirada de terror hacia la puerta. La espada que llevas no te libraria si tubieras el capricho de burlarte de mi.

Flamberge le tomó una mano, que llevó con galanteria á sus labios y dijo:

-Es el vino que me trastorna, mi cabeza se pierde, y además sois bella hasta volverle a uno loco. Yo soñaba con matar a un hombre por vos, yo que ni aun en la guerra he tenido valor para manchar de sangre la hoja de mi espada.

-no-Niño, vuelve a tu cuento-exclamó Mariona sin retirar su mano. " al abrad lingue Flamberge lanzó una carcajada y dijo:

Per li gastiti civil de Villava ha whom solice query could not , a cap thinks or while the additional in a manager of an and obline \*ga che divine to a ser civile los no-

08 Ministerio de Cultura:

timos tiempos, la administración española; no hay que negarlo; pero donde está la de Cuba libre é independiente .. en poder de los americanos, apaga y vámonos. Condonados todos los atrasos anteriores al 1.º de enero, parecia natural que se hubiesen recogido é inutilizado los recibos correspondientes, y lejos de eso, los empleados de Contaduria de este municipio y no sé si de algún otro retuvieron en su poder los que correspondian á la respectiva Corporación, y al presentarse un consribuyente á pagar el ejercicio en curso, le hacian abonar, si no reparaba en ello, uno ó dos trimestres de lo atrasado, sin que luego le admitieran reclamación alguna. ¡Para el tonto que se figure que el timo se ejecuta solamente en la via pública!

### Estación Enotécnica de España en Cette

BOLETIN SEMANAL

Calmada ya la efervescencia que produjo el lamoreo de los viticultores á raiz de las hela das de Marzo y puestos en su verdadero lugar los parciales y no grandes danos ocasionados por los frios á los vinedos, los mercado vinicolas de esta nación han vuelto á recobrar la fisonomia que tenian á mediados del mes anterior, esperando que ya pasado el terrible vendeval de la semana última la temperatura buena y suave que reina dará gran impulso á la vegetación y alejará para siempre las tan temibles heladas de primavera.

En Paris-Bercy es donde menos movimiento se observa en las transacciones sobre vinos exóticos. Aunque desaparecida la espectación que reconocia por causa los perjuicios que se atribuian á las viñas causados por los hielos, los negocios no se animan, no obstante la escasəz de buenos vinos que se deja sentir en todas partes. Precios muy firmes y con no mala teadencia, pero los comerciantes al por mayor se muestran muy poco dispuestos á comprar. Para los vinos del pais hay alguna actividad, principalmente para los caldos baratos, vendiéndose de 120 á 140 francos los 225 litros, derechos de entrada comprendidos.

Los precias que dominan para nuestros vinos óunque algo nominables, son los siguientes: rojos de Aragón y Huesca de 13 á 14º de 55 á 40 francos hectólitro; Navarras de 14º de 35 á 40 francos.

En Burdeos han aumentado las pretensiones de los propietarios desde los últimos frios y parece no quieren ce der sus vinos sin esperar á que se haya pasado lo que llaman aqui la luna rusa y con ella los temores de nuevas heladas. Los negocios en aquelia capital para los vinos extranjeros no presentan mal aspecto. pués sin realizarse fgrandes operaciones las ventas son seguidas y con la pequeña bonifi-. cación que senalamos en nuestro boletin del 8 La actitud del comercio, sin embargo, se ha modificado muy poco, si se tiene en cuenta escaso vino que hay en Francia y los precios notmuy renumeradores que dominan.

Las cotizaciones de los vinos espanoles son con poca diferencia las que siguen: Aragón de 12 á 14° de 295 à 315 francos; Riojas de 12 á 15° de 255 à 500 francos; Navarra 14 à 15° de 300 370 francos; Cervera 12 á 15° de 265 á 260 francos. ly eavieud ast you abigels obis observed

# Los planes de Hacienda

Son de notar las indicaciones que hace la Gaceta de la Banca acerca de las reformas que se intentan en Hacienda.

Entre otros interesantes puntos de que el colega se ocupa, hallamos los siguientes, que no

deben pasar inadvertidos: «También se deja ver, por lo que hasta ahora

ha hecho el senor Villaverde, que no ha de precipitarse en lo que refiere à la suspension de las amortizaciones è im uesto sobre la Deuda, porque aunque son estos puntos que necesarlamente se tocarán en dia no lejano, es la mejor manera de consolidar el crédito ponerse desde luego en desacuerdo con los tenedores de tituios amortizables, dando lugar à suspicacias que hay que evitar todo trance, and stage of a wardt, of she

Ya se ha visto en el último Consejo de ministros que se aborda resueltamente la reforma de la ley de clases pasivas, en las que se cousumen setenta millones de pesetas, que podrian reducirse mediante la capitalización de las pensiones, como se hizo con las cargas de jus-

Tambien hay noticias de que se estudia una organización económica local, que dé à las provincias la descentralización necesaria para que puedan desarrollar todas sus fuerzas productivas y comerciale.; y at efecto nos permitimos aconsejar que si se trata de establecer en las localidades más importantes administraciones subalternas ú otros organismos análogos que representen la administracion central en lo que se refiere à padrones de riqueza, registros de tributación, investigaciones y todo lo demás en que tanto necesita el Tesoro intervenir, si ha de levantarse de la decadencia en que yace, debe ante todo ponerse el mayor cuidado en que no intervengan para nada los Municipios y sean servidos dichos centros locales por funcionarlos entendidos no sólo en 10 que se refiere á la parte Administrativa, sino también á los elementos de cada pueblo, en su industria, su comercio, agricultura, etc., con lo que se llegará à la posible perfección de que cada una contribuya al sostenimiento de las cargas generales con arreglo à la fortuna que posea.»

### Huestros vinos en Inglaterra

Hace pocos dias, tomándolos de una estadistica oficial publicamos algunos datos referentes à la importancia que iba adquiriendo la exportación de los vinos españoles á Inglaterra. El aumento que en el consumo de nuestros caldos se apreciaba en los datos estadisticos de referancia, hacia concebir esperanzas de que poco á pico nos hariamos con aquel mercado, si produciamos tipos que fueran del grado de los consumidores ingleses. Pero como todo parece conjurarse contra la producción españo a para que no levante cabeza, en cujos propositos cualga'era diria que estaban convenidos los goblernos extranjeros, á juzgar por las trabas y dificultades que penen al desarrollo de la exportación de nuestros productos agricolas, sobrantes para el consumo de la nación, el ministro de Hacienda inglés ha propuesto, entre otros recursos para enbrir el déficit del presupuesto, el aumento en seis peniques más por galón, la entrada de los vinos no espumosos importados en cascos de madera.

Este aumento perjudica notablemente la exportación de los vinos españoles á aquellos mercados, y asi lo ha debido comprender el gobierno, apresurándose á gestionar con el gabinete inglés la rebaja de los derechos para la importación propuestros por el ministro de Haciendad de la Gran Bretana.

El asunto es de grandisime importancia para la vinicultora española, en cuyo favor deben practicarse toda clase de gestiones, hasta llegar à conseguir la retirada del aumento propuest, empleandose para ello, si necesarlo fuere, las naturales prepresalias, elevando considerablemente las tarifas de importación en España de articulos ingleses, á fin de que cuando aquel gobierno entable alguna reclamación sobre nuestras tarifas aduaneras, pueda pedirsele como compensación, la rehaja de los derechos que se propone establecer para la intruducción de nuestros vinos en aquel pais.

En la ley de las compensaciones está fundade la vida económica de las naciones. ¿Conviene à España proponerla û obligar à que Inglaterra la pida? Si asì es, póngase los medios conducentes à ese fin.

### NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado compañero: Se han verificado las elecciones en medio de la mayor indiferencia, como lo prueba que solo el treinta por ciento de los electores ha acudido á las urnas. En algunos colegios costo constituir las mesas, por no haberse presentado los interventores.

El orden ha sido completo, excepto un incidente sin importancia y que ni merece citarse: hubo en otro colegio un suceso cómico; un elector preguntó al presidente qué le daban por votar y ante la natural respuesta negativa se retiro, guardándose la papeleta.

El candidato fusionista, don José de Echano ve, ha sido elegido por una ventaja de mas de mil votos sobre sus contrincantes el socialista y el federal.

Al literato vitoriano y conocido africanista don Manuel de Iradier le affije una inmensa desgracia; una belta hija suya se arrojó ayer tarde, en un acceso de delirio desde un segundo piso à la calle, rompiéndose el maxilar y la pierna de la parte izquierda. La joven está enferma de pulmonia y en el

único momento que quedó sola ocurrió la ca-

El tiempo achubascado y con temperatura impropia de la estación. Suyo afectmo.

El Corresponsal

Ha fallecido en Garinoain, después de recibir les Santos Sacramentos, el senor don Francisco Escolar y Dabolleta.

Manana jueves se celebrarán en la iglesia pa rroquial de aquella villa los funerales por el eterno descanso de dicho senor.

Rogamos á Dios por el alma del finado y enviamos nuestro sentido pésame á la famili .

El total general de los votos depositados en las urnas en la circunscripción de Pamplona es el siguiente:

Sr. Marqués del Vadillo, 11.446; Sr. Ulzurrun, 10.659; Sr. Irazoqui, 6.557; que suman 28.662, lo que viene á representar un promedio de 25.885 votantes.

Nuestro corresponsal en Arellano nos manifiesta que no es el 22 de Abril sino el 22 de Mayo el dia designado para la solemne fiesta, que se ha de celebrar en aquella vill con motivo del 8.º centenario de San Veremundo.

Nos habla el corresponsal de un comunicado sobre el asunto, que ó no hemos recibido ó se ha extrapapelado.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al diputado electo por Tafalla senor marqués de Montesa, el cual sale hoy en el tren de la madrugada para aquella ciudad, de donde mar chará à Madrid manana.

El sábado se dijo en la Bolsa de Paris que las bases de arreglo (aun en estudio) entre la compania de los ferrocarriles del Norte de España y sus obligacionistas, durante està semana llegarian á hacerse públicas.

Circuló tambien en la misma Bolsa la noticia de que el Banco de Paris trataba de crear en España un gran Banco.

En la pescaderia de San Sebastian entraron anteayer 200 kilos de besugo que se vendió á 0,65 pesetas el kilo.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», ha publicado una circular resolviendo que los jeses y oficiales de voluntarios movilizados repatriados de Filipinas, sean agregados á cuerpo para el percibo de haberes en los dos primeros meses de llegada á la Peninsula; una vez terminado este plazo, se les prorrogue por un mes más con sueldo entero y que, percibidos los tres citados sueldos, se les abone en los siguientes cuatro meses á razón de media paga à cuenta de las que pudieran adeudarseles de Ultramar.

Por la guardia civil de Villava ha sido detenido y puesto á disposición del Juez

municipal un individvo natural de Estella y residente en Pamplone, que hurtó una azada en el pneblo de Olave.

Los pobres de Pamplona tienen una compensación de la subida de la carne de vace, pues, la de oveja se vende desde ayer veinte céntimos más barata en kilógramo. Menos mal.

En la semana última existia en las cárceles de esta provincia el número de dete nidos que se detalla:

Pamp ona 79; Estella 61; Tude a 51; Aoiz 8 y Tafalla 11; que suman 190 presos.

Ayer volvió el horizonte á cerarse no viéndose el sol en todo el dia. La lluvia cayó à intérvalos aunque no en grande abundancia, descendiendo bastante la temperatura.

Por la Dirección general de Agricultura se ha mandado repartir 10.000 cartillas sobre el uso y aplicaciones de los abonos, de las cuales se ha mandado nna á cada secretario de los 9.000 y pico Ayuntamientos de Es-

Ha sido nombrado médico director interino de la estación balnearia de Alsasua don Cleto Martinez del Toro.

Durante la segunda semana del actual mes se han sacrificado en el matadero público 57 bueyes, 60 terneras, 406 carneros y 28 ovejas, que pesaron 14.252 kilógramos y 600 gramos.

En el mismo periodo se ha recaudado por alquiler de sitlos en el mercado 560'14 pesetas; en la Alhóndiga 5.633'16; en puertas 5.255'80; en carnicerias 4.951'59; en la lonja del pescado, durante la primera quincens, 1.272°78.

Por virtud de una real orden que ha dictado el ministro de la Guerra, sobre nivelación de fuerzas en infanteria, el regimiento de San Marcial facilitará 79 hombres al de Cantabria y 96 al de Constitución.

Según el reglamento reciente.nente aprobado, los individuos que constituyen los tribunales para las oposiciones de procuradores, deberán ser precisamente designados por los claustros universitarios.

#### Dicen de San Sebastian:

«Ayer entraron en este puerto varias traineras de Fuenterrabia, Pasajes, Orio y Guetaria con abundancia de sardinas.

Vendióse el millar á cinco, seis ;y siete pesetas el millar, exportándose en su mayor parte para Francia.

Con el programa que ya anunciamos se verificó anoche la función del teatro. «La buena sombra» representada anoche por vez primera en esta temporada dió ocasión para que la senorita Diaz y la senora Burillo obtuvieran muchos aplausos bailando sevillanas que tuvieron que repetir tres veces.

Las otras dos obras como siempre; los «Gigantes y cabezudos» siguen gustando mucho.

La requisa del ganado vacuno y cabrio verificada el dia 16 del presente mes por el celador de guardas señor Laquidain, en los barrios de la Rochapea y Magdalena, ha dado por resultado la existencia de 159 vaces, 99 terneras, 5 toros y 14 cab-as.

De la Alcaldía.—Ha sido denunciado un sugito por faltar al articulo 51 de las ordenanzas rurales.

-Doce chicus por jugar á pelota.

-Dos mujeres por armar escándalo y p€-

-Un sugeto por romper un farol y bombilla en los jardines. Al juicio de exenciones de quintas

deben concurrir h y los interesados de Estella Ezcaroz, Eslava, Esparza y Espronceda. El maestro de Allo con Leandro de la Dedicación Escriban: ha sido autorizade

para trasladarse à Madrid con objeto de someterse al examen para obtener el grado nor ma. Se habla mucho estos dias en

Inglaterra de la nueva ametralladora inventada por un oficial apelidado Fitzgerald. Las esperiencias efectuadas han demostrado

que, con un fuege rápido de bastante duración, los canones de la ametralladora no se habian calentado apenas; todo lo contrario de lo que sucede en las Hotchkiss y Maxio, en las cuales el tiro se tiene que suspender durante algún tiempo, como consecuencia del peligroso calentamiento de los tubos y de las piezas principales.

La máquina Fitzgerald es automática y tie ne como particularidad que no está cerrada por la culata, lo que facilita mucho su limpiez. y entretenimiento.

Consta de ocho canones de fusil, semejantes al del Lee-Netford, colocados en dos grupos de cuatro.

La ametralladora, que no pesa más que 15" libras inglesas, está montada en tal forma, que puede disparar bajo todos los ángulos y en to das direcciones, lo cual será muy útil, sobre todo para el armamento de embarcaciones y de atrincheramientos.

En las experiencias se dispararon 800 tiros con la citada maquina, y los canones se calentaron muy poco.

Cogido despues al ¿zar uno de los cañones y hechos con él ochenta nuevos disparos, los espectadores pudieron colocar enseguida sus dedos sobre dicho canón, sin que notarán gran diserencia entre su temperatura y la de los restantes.

Véase en cuarta plana

REGALO

Tenemos noticia de que en Garralda se nota falta de operarios de carpinteria y de canteria, necesarios para las obras de reconstrucción de aquel pueblo.

Ya lo saben los obreros carpinteros y canteros: en Garralda tienen trabajo.

Modista de Sombreros. - De regreso de su viaje à Paris ha ilegado à esta la senorita Luisa Azanza con las últimas novedades de sombreros para señoras señoritas y ninos quien tiene el gusto de participar à sus antiguos conocimientos.

Plaza del Castillo, número 1.

AUX SOURDS .- Ure dame riche, qui a étè guérie de sa surdité et de bourdonnements d'oreille par les Tympans artificiels de L'INSTITUT, a remis a son institut la somme de 25,000 francs afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer les Tympans puissent les avoir gratuitement. S'adresser à L'INSTITUT, "LONGCOTI, GUNNERSBURY, LONDRES. W.

Insuperable es la acción del Opel-Pasta.

Los parches de Wasmuth, son el mejor remedio contra los callos.



EL DOLOR DE MUELAS pertenece á la categoria de las más terribles penalidades terrestres; pero podria evitarse, en la mayor parte de los casos, con suma facilidad, limpiando la dentadura con regularid d y de unaj manera racional. Se oye decir con frecuencia que los dolores de muelas son reumáticos, y esta idea cunde por puro miedo al dentista. Por regla general es una opinión equivocada, porque en la mayoria de los casos los colores provienen de una muelo picada. Este estado mórbido de la muela proviene á su vez de la putrefacción y fermentacion de materias que favo, ecen la eclosión de los microbios destructores de la dentadura. Por consiguiente, si se quiere que los dientes no se piquen, es preciso impedir el trabajo de putrefacción y fermentación, y esto se logra con toda seguridad acudiendo á los ban s antisepticos (opuestos á la putrefacción) de la boca por medio del Odol. Estos lavados ó banos se hacen primero guardando en la boca un sorbo de agua odolizada por espacio de dos ó tres minutos, para que el Odol antiséptico penetre bien por todas partes; seguidamente enjuagando bien la boca con un segundo sorbo, de modo que pase el liquido entre los dientes lavándoseles con fuerza; y por fin haciendo gárgaras: esto se llama odolizar. Las personas que se odo lizan con regularidad por la manana, la tarde y la noche se libran por completo de caries y putrefacción. Encarecemos, pues, con buena



conciencia, a cuentos quieran conservar sanos sus dientes, la necesidad ee sujetarse à cuider as'duamente su boca valiéndose del Odol.

El frasco de Odol (expulsador original,) cuyo contenido basta para el consumo de algunos meses, cuesta Ptas. 3'50, y se halla en todas las Farmacias, Droguerias y Perfumerias.

Unicos importadores: Muller Hermanos, Barcelona.

Miscelánea.

Notas cómicas:

Calinez, protôtipo de galanteria, tiene la buena costumbre de no emplear nunca la palabra «no» cuando habla con senoras. En una reunión le pregunta una dama:

-¿Segun creo es usted viudo? Y Calinez responde galantemente: -Si es posible que lo sea sin haberme casa

do, si senora. Calinez, que empieza á aprender equitación atraviesa la calle montado en un brioso caballo. Ladra un perro, el caballo se asusta y Calinez cae al suelo magullado.

Un transeunte compasivo se acerca à el y le -¿Es esta la primera vez que monta usted?

Y responde Calinez tristemente: -No, senor; la ú tima.

Examen de Historia Natural: -¿De donde se saca el azúcar? -El alumno con aire de triunfo:

-¿De donde se ha de sacar? ¡Del azuca-Un individuo detenido durante una mani-

festación popular, con un ejo magullado, sostiene que no era un manifestante. -E-taba entre la multitud-exclama-para

gozar del golpe de vista. -¡Pues amigo-dice el presidente-se salió usted con la suya!

Pensamientos: ¿Qué es el Jeber? Lo que se exige de los de-

Consultar es una manera respetuosa de pedir à otro que sea de vuestro mi mo parecer.

Charada:

Pareces tercia tercera, dijo una dos tercia à Amós ¿por qué te encuentras parado mirando ese prima dos? Solución à la anterior, CA-RA COL

### ESTAFETA LOCAL COTIZACION DE AYER Compra

Duros Dub Acciones Crédi o Navarro, . . . 130 l'abrica de Villava . . . Socieda I de Arteta . . . 113 de "Iruña, 4'25 de Vera. . . . Vinicola. . . Tejeria mecanica Betelu «La Agricola» Carreter a Baztan Deuda provincial 5 por 100 103 Id. municipal 105 1d 4 1,2 por 100. 101 Obligaciones Fábrica de Villava ld. de Arteta. . . . . . de Vera . .

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteay : Id. minima de ayer . Altura barométrica à las nueve de la vanana en milimetros.

Velocicad del viento durante las alti nas veinticustro horas, en k lómetros . . .

EN EL MATADERO Reses sacrificadas, bueyes o vacas 7, terneras, 6. carneros 15. oveias 22.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municip il de esta ciudad se l'icle ron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS .- Varones, 0; hembras, 1.

DEFUNCIONES.—Agustina Orayen. de 83 años, de Zuasti; Asunción Sanz, de 20 meses, de Pampiona; Regina Valencia de 7 años, de id.; Cristina Be-MATRIMONION .- Ninguno.

ESPECTÁCULOS.

Teatro principal.—Funcion para hoy miercoles:
«La Viejecita»: estreno de la parodia de «La Viejecita» en un acto y dos cuadros y en verso «La
tia Teresa» y «Gigantes y cabezudos.»
A las ocho y media.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huáspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Sr. Marquès de Montesa. don Dámaso Otero, don Manuel Perez, don Francisco Gorostiza. Mr. Ma-ttais, don V cente Daroca, don Arturo Ruiz, don Angel Pines, don Francisco Echarte, don Atana. sio Olaiz, don Silvio Ruiz, don Gaudosio Gua-

MERCADO DE CEREALES Los precios que rigieron ayer en esta cepital son

los siguientes: Trigo de 20 à 21 114 reales robo; cebada de il à 11 112; avena de 8 112 à 9; habas à 16; maiz à 16; alholva à 15; aiscol de 13 112 à 14; beza de 14 à 14112.

# Boletin religioso

SANTORAL

DIA 19. MIRROOLES .- Santos Sócrates y Dianisio, mártires. Fueron los Santos Sócrates y Dionisio naturales de Sangüesa, Navarra, y educados por sus padres en los dogmas de la fé. Después de haber sufr do con admirable paciencia las penurias é incomodidades de una larga prisión, cargad s con cadenas y tratados como si fueran bestias, les intimo el juez la orden de que o sacrificaren à los idolos o renegasen de Jesucristo si querian librarse de la muerte. Más ni lo uno ni lo otro quisieron ejecutar, fundados en los conceptos de su ley. Montado en cólera el ministro de Satanás, hizoles su rir diferentes tormentos. Avergonzado el inicuo juez de no poder vencer su constancia, les mando quitar la vida á lanzazos, consiguiendo por este medio la apeticida corona de la gloria el ano 500. También se commemoran hoy Santos Timon,

Hermogenes, Cayo, Rufo y Vicente, obispos, San León papa; San Jorge oblsgo; y San Crescenclo confesor.

Es muy peligroso cualquier afecto excesivo à criatura alguna. A solo Dios amarás.

CULTOS

Oficio votivo de San José con rito semidoble y color blanco. En la Catedral.-A las nueve horas me-

nores y misa. A las tres visperas, completas, rosario, maiti-

nes y laudes. A las siete rosario de los Esclavos.

En las Descalzas.-Novenario en honor del Patrocinio de San José. A las cinco y media y á las nueve de la manana, novena rezada. A las siete de la tarde se expondrá S. D. M. y se bará la novena con plática y gozos cantados por la capilla de música de la Catedral.

En San Saturnino. - Cuarenta Horas. - De cinco y media à siete y media de la tarde.

SERVICIO RAPIDO

Il Eco de Navarra (Agencle Meuchets Por teléfono

> PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 18 (6 tarde).

Firma, Nombramientos.

El ministro de la Gobernación ha llevado hoy á la firma de la Reina la reforma, acordada en el Consejo de ministros, del reglamento del impuesto de derechos reales.

Tambien ha firmado hoy S. M. los nombramientos de individuos de la Comisión de Codigos en favor de los Sres. Maura, conde de Tejada de Val dosera, Diaz Cobeña, marqués del Vadillo, Viada, Onieva, Barrio y Mier Azcárate y Martón.

Elecciones

En la visita hecha á la Reina por el ministro de la Gobernación, éste ha enterado á S. M. del resultado de las elecciones de diputados á Córtes, se gun los datos que ha recibido de toda España, los cuales son casi completos, pues sólo hay duda acerca del re sultado en algunos muy contados dis-

Castelar

A la hora en que el Sr. Dato ha estado en Palacio no se conocía aun el resultado definitivo de la elección de Murcia, siendo, por lo tanto, dudoso si el Sr. Castelar estaba triunfante derrotado.

Más tarde se han recibido nuevas noticias de dicha capital, y como con secuencia de ellas se asegura en 105 centros oficiales que el Sr. Castelar ha trlunfado.

2008 Ministerio de Cultura

## Entrevista

Despues de de spachar con la Reina pespueso ha tenido una larga entrevista con el Sr. Silvela. Algunos han supuesto que ésta ha-Algundo importancia política por brá tenido asuntos tratados

brá tellido asuntos tratados en ella; el asunto o addition de la compero, segun los indicios, los señores pero, segun los indicios pero, segun los indicios, los señores pero, segun los indicios, los segun los indicios, los señores pero, segun los indicios, los señores pero, segun los indicios, los señores pero, segun los indicios, los segun los segun los segun los Silvela y del resultado de las elecciones de diputados, y acaso de algo renes de algo re-lacionado con las próximas de sena-

Cumplimientos

Hoy han estado en Palacio, sin más objeto que cumplimentar á la Reina, a la Reina, a la Reina, a quien han visitado, varios generales aquien los Sres. Lopez Dominguez, Borbón y duque de Nájera.

## Lo de los trigos

El ministro de Hacienda continúa estudiando la cuestión de las admisio nes temporales de los trigos, planteada por los harineros de Barcelona Bilbao, que pretenden la franquicia or cierto tiempo, y por los harineros stellanos que piden no se acceda á pretensión de aquéllos.

El señor Villaverde ha manifestado hoy que espera no sobrevendrá conflicto alguno entre unos y otros harineros; que por una y otra parte se aducen razones dignas de ser tomadas en consideración; y que él someterá á deliberación en uno de los próximos Consejos de ministros la resoludión que juzgue procedente.

#### Los voluntarios yankées en Filipinas

Segun noticias recibidas de Nueva York, el coronel jefe de un regimiento de voluntarios que opera en Filipinas, ha participado que entre sus subordinados se nota agitación y des-

Añade ese coronel que los voluntarios se resisten á luchar con una raza valerosa, conocedora del terreno, habituada al clima y que lucha con teson por conseguir su independencia. En cambio los citados voluntarios tienen por insoportables las penalidades de la campaña y los rigores del

En varias provincias de los Estados Unidos se han celebrado reuniones para pedir al Gobierno la repatriación de los voluntarios que fueron á Filipinas, y esto mismo han pedido al presidente Mac Kinley varios senadores, por ser ese el deseo de las provincias que representan.

#### Canellas

Esta mañana ha llegado á Barcelona el señor Canellas, diputado electo por Tarragona y contra el cual se ha dictado en aquella ciudad auto de prisión con motivo de una causa que se le siguió hace tres años, por lo que detenido ayer.

El señor Canellas saldrá mañana para Tarragona.

### Quejas y excusas

La prensa de los Estados Unidos censura al general Ottis con motivo de la retirada de las tropas que ai mando del general Lawton avanzaron hacia el interior de la isla de Luzón.

Varios de esos periódicos dicen que el general Ottis no ha sabido ni vencer á los tagalos ni pactar la paz con ellos.

Aesto contestan algunos periódicos afectos a Ottis, que los filipinos están muy castigados y que pronto Se emprenderán contra ellos operaciones decisivas.

### Màs de Filipinas

Otros telegramas de Nueva York dicen que están adelantados los trabajos para un arregio con los tagalos sobre la base de la autunomía, pero esto no parece verosímil, pues ya se abe que los tagalos no se contenen con la autonomía sino que aspia la independencia.

El Gobierno tagalo se ha instalado en Tarlac, (16 leguas proximamente) de Manila.

### Bolsa de Madrid

TEACTON OFICIAL CO	MPARA	4DA
A THE STATE OF THE STATE OF	Dia 17	
Detda perpétua 4 por 100 Int.		
Idem id. 4 por 100 int. Idem amortizable al 4 por 100	64 25	64.83
SACIDIANA POLITICALIA	70'30	70.00
Partition at the second	72%0	72'25
	95490	94:50
MUIDA CONTRACTOR	67.00	66 75
- Wilder	58410	57.90
wolldude it is a rupillas	79:25	79%
Id. de la Banco de Espana.	41250	
milling a.	269:50	27100
Id. Paris	1895	
En l Donares .	66,00	00'00
En la Bolsa de Paris se ha coti En el C	redo o	& pa:
En al cor a 5943.	MACHE OF	

ror, à 64.00. se ha cotizado el 4 por 100 inte-

Buenos Aires, 17, Oro, 227'80.

# SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 18 (11 noche).

## Lo de Canellas

El Gobierno rechaza la version que se dá á la detención del Sr. Canellas, diputado electo por Tarragona, atribuyendo esecto por Tarragona, Dice esta á manejos electorales. Dice el Gobierno que la causa incoada, hace tres años contra el seflor Canellas por desacato á la guardia civil estaba en suspenso, mientras ha sido diputado dicho señor; que se reanudaron las diligencias luego

de ser disueltas las Córtes y que ahora ha sido buscado para tomarle declaracion indagatoria.

#### De Murcia

A última hora de esta tarde me ha dicho el ministro de la Gobernación que el gobernador de Murcia le ha participado que esta noche le podrá comunicar datos definitivos de la elección en aquel distrito.

El ultimo telegrama del citado gobernador dice que los datos recibidos acusan ventaja en favor de Castelar.

#### El rey de Suecia

El rey Oscar II de Suecia ha heche su visita oficial al Presidente de la república francesa. Hicieron los honores militares un batallón con bandera y música. El rey sueco y monsieur Loubet conversaron durante media hora. Despues ha devuelto la visita el Presidente de la república, invitando á Oscar á un almuerzo en el Elíseo, al que asistirán 75 perso-

#### Cestelar

Personas que parecen blen informadas, aseguran que Castelar renunciará el acta de Murcia, proponiéndose con esto desacreditar los chanchullos electorales y demostrar que el triunfo moral en la elección corresponde á su contrincante el senor Revenga.

#### Tribunales de honor

No resulta cierta, hasta ahora, la noticia de haberse constituido otro tribunal de honor de generales, para juzgar los actos de uno de la clase.

Se dice que los capitanes del arma de caballería de guarnición en Madrid van á designar un tribunal de honor que depure y aprecie los hechos que se atribuyen á un compañero suyo que estuvo en Cuba duran te la última guerra.

#### Enfermos

El ministro de la Guerra se ha acostado por eatár sufriendo un fuerte catarro.

-- Tambien se halla indispuesto el general Daban.

### Senadores vitalicios

Segun informes de buen origen, el Gobierno se propone hacer los nombramientos, para cubrir las senadurias vitalicias vacantes, antes de la fecha en que han de verificarse las elecciones de senadores.

### Entierro de un general

Se ha verificado hoy con brillantez la conducción del cadáver del teniente general don Rafael Correa al cementerio, cubriendo las tropas la ca-

Iba delante el clero con cruz dorada y seguía el féretro en un armón de artilleria cubierto de coronas y flo-

Llevaban las cintas los generales Aguirre, Mahón, Luque, Goello, Espinosa y Vega Inclan.

Presidiendo el duelo iban con el señor Opispo de Sión los generales Martinez Campos, Alonso, Echagüe

y Gimenez Castellanos. Han asistido además otros muchos generales, entre ellos los señores Marin, Azcárraga, Borbón, Polavieja, Gomez Imaz, etc., y tambien comisiones de los cuerpos de esta guarnición.

### Nocedal en Sevilla

Un telegrama de Sevilla participa que el señor Nocedal está siendo muy obsequiado por sus amigos, y que el dia 21 de este mes se verificará allí (no se sabe todavía en qué local) una reunión en la que el Sr. Nocedal pronunciará un discurso, cuya parte más interesante se dice que serán las declaraciones que hara sobre la unión de los carlistas y les integris-

## La cuestion de los trigos

Se conoce que al ministro de Hacienda le preocupa bastante la cuestion de la franquicia temporal de los trigos; pues otra vez ha hablado sobre ella esta tarde á algunos periodis tas, diciendo que ese asunto afecta á intereses respetables, y que por esto el Gobierno debía estudiarla detenidamente.

Para esto el señor Villaverde llevará á Consejo de ministros todos los datos y antecedentes que puedan esclarecer la cuestión.

## Tejeiro y Zamora

En los círculos políticos y más todavia en los militares, han sido hoy objeto de comentarios los acuerdos del general Tejeiro y el coronel Zamora, adoptados por los tribunales de honor de generales y coroneles que respectivamente han comprobado los actos de uno y otro.

### Los harineros

Los harineros castellanos que vinieron à gestionar contra la franquicia temporal de los trigos extranjeros solicitada por los harineros catalanes han terminado sus tareas cerca del Gobierno.

Dospues han visitado al director de la Compañia del ferrocarril del Norte, á quien han expuesto los perjuiclos que causa la diferencia de tarifas y la necesidad de unificarlas para toda clase de trigos.

### El Papa

Despachos de Roma dicen que Su Santidad Leon XIII al entrar en sus habitationes, despues de la solemne ceremonia del domingo en San Padro, se pudo notar que no presentaba señal alguna de fatiga, apesar de que el acto habia durado dos horas. El Papa dijo á los que le rodeaban: "Estoy muy satisfecho de haber probado que no estoy aún muerto...

#### Mueiga general

La Federación nacional de los mineros belgas acordo el domingo una huelga general para el dia siguiente lunes, en los cuatro centros hulleros de Bélgica, Como este acuerdo no pudo ser conocido inmediatamente, la huelga no ha tomado el carácter general que deseaban sus patrocinadores; pero se va extendiendo la noticia y cundiendo la huelga por los centros productores de carbón de piedra, causando graves perjuicios al tráfico.

En Charleroi de 2400 huelguistas que habia el sábado han subido á 4.200.

#### En China

Ha sido izado el pabellon inglés en Fai-Po-Fou. Una delegacion de los habitantes del nuevo territorio adquirido por inglaterra se hacercado al gobernador inglés, protestando de las turbulencias últimas, y regalándole un estandarte de seda.

Al desembarcar los ingleses les hicieron fuego los chinos, sin que resultara ninguna baja.

#### Satisfacción

El embajador de Francia en Constantinopla ha recibido la visita de un delegado del gobierno turco, dándole sus escudos por haber sido maltras tado por un soldado turco el hijo del consul francés en Dardanelos.

El jefe de policia de aquel punto ha sido destituido.

# Telegramas y Telefonemas

### Elección de Sagasta

Madrid 18 (11'50 noche).

De Logroño se han recibido ya datos completos acerca de la elección de diputado por aquel distrito; y de ellos resulta que el Sr. Sagasta ha tenido 3.932 votos, y su contrincante el Sr. Gomez Trevijano 2.993.

# Altima hora

#### Ofrecimiento Madrid 19 (1 madrugada).

Varios doctores de distintas merindades han ofrecido á los señores Castelar y Salmerón sus votos y trabajar para que sean elegidos senadores en representación de la universidad d a que son profesores.

### Venta de carro y coche Se venden en San Adrian un carro para una

ó dos caballerías con aparejo para la de varas, y un cochecito de dos ruedas. Dará razón en dicha villa don Salustiano Lo-9-1 p

# Almacen de tejidos

del país y extranjeros SANCIÑENA Y LABIANO.

Calle Mercaderes núm. 5.—Pamplona Este unevo establecimiento ofrece al públi co toda clase de géneros de las principales fábricas del pais y extranjeras, concernientes al ramo de tejidos, que comprende todos los arti-

culos en lanas, sedas y algodones en las mejores condiciones .- Precio fijo. 5-MERCADERES-5. 15-12

## Nodriza

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, calle del Carmer, núm. 14, cereria. Pamplona.

### Almacen de calzado Alpargatería y cordeleria de la que fué

viuda de D, Cándido Eguaras

Esta señora tiene el honor de participar á su num rosa y antigua clientela y al público en general que, habiendo cesado hace cuatro anos sus negocios en el comercio, al tomar nuevo estado con don José Maria Campo, éstos los vuelve à restaurar; lo que participa à sus nu merosos clientes para que puedan en todo cuanto deserr dirigirse à esta su antigua servidora, que serán servidos como antiguamente con gran economia v puntualidad.

Dirigirse sin equivocarse, Mayor, núm. 2, comer lo entiguo que sué de Cándido Eguaras.

# Venta de casa

y hacienda.

Se vende una casa y hacienda en un pueblo próximo à esta ciudad. La persona que desee comprarla puede dirigirse à Pamplona, calle de San Gregorio, núm. 28, piso 1.º-M nuel de la Huerga.

# A los labradores

DE LA BARRANCA

Se recomienda el abono mineral especial para la siembra del maiz y alubias. De venta en Echarri-aranáz, en casa de don Evaristo Gómara.

# De azulejos y

precios á los almacenes de pipad «LA 1 OSCANA»-Mayor 79.

# Vapores-correcs

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelone y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse à Domingo Apezteguis plaze del Castillo, 38, 2. Pampiona. Casa en Buenos Alres, catle de Lima, núm. 666

## La màs económica

Agencia de tedenciones-substituciones del servicio militar de las armas, á todos aquellos mozos declarados soldados, de toda la provincia de Navarra, pertenecientes á los reemplazos de 4899 1898 1897 y 1896.

Verifica los contratos, garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta despues de entregarles sus correspondientes licencias á sus contratados; verifica tambien los contratos á pagar los interesados en diferentes plazos y anos, y tambien no percibiendo nada hasta el ano y dia de haber ingresado en Caja los substitutos aplicados é los correspondientes mozos contratados.

Recomlenda esta casa á los interesados, que hagan sus contratos cuanto antes, pues cuanto mås tlempo tarden en comprometer la Redención subititución de sus hijos, más elevados serian les precios de los contratos.

Para tratar, precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden dirigirsen á «don Manuel Castanera Esteban, Plaza del Castillo, núm. 19, en Pamplona. En este punto se encontrará en persona dicho Sr. Castanera desde el dia 1.º de Abril al 20 de Mayo próximo; y pasada dicha fecha en su casa y «Oficinas permanentes en la calle de San Pablo, núm. 57, Zaragoza.»

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 anos. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba). Todas estas semillas son del ano y de pri-

mera clase. A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta.

Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja. CASA DEL OPTICO, Chapitela 21. 20 F 20 M 20 A 20 M.

## Modista

Confecciona trajes para señora y niños á precios económicos. Tambien trabajará en las casas donde la llamen. Bajada San Agustin núm. 7, piso 5.º 4-3 p.

## Se desea

comprar uua casa chica en la capital, Pamplona, o en las inmediaciones. Dirigirse, calle de San Ignacio, uúm. 10, 4.º izqua. 5-3 p

## Sastre

Habiendo salido de la casa de la viuda de Goni el cortador que ha estado desempenando el cargo durante 18 años, hoy ofrece sus servictos à su nume osa clientela y público en general con géneros tanto del país como extranjeros, en la calle de San Antón, 51, 5.º (provisionalmente) .- Manuel Beroiz.

# La Equitativa

Sociedad de seguros sobre la vida. Agente Delegado en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra:

Don Romiro de Orbegozo. 10-3 Fonda La Perla.

### Nodriza

Una de 20 anos, leche d · 10 dias, se ofrece para criar en casa de los padres del niño siempre que sea fuera de la capital. Informara en Erice (Iza) el médico.

# Pérdida de canario

El que hubiera cegido uno amarillo pequeno con manchas encima, se servirá entregarlo en la calle de Celceteres, núm. 6, comercio; v se gratificaré.

Desea crier en cesa de los padres de la criatura fuera de Pampiona, leche de 15 diss de 20 anos de edad. I formarán en la Bajada de Carnicerias, núm. 6, tienda.

#### PODEROSO RECONSTITUYENTE,

Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO,

RAQUITISMO, INAPETENCIA. Facilità la DENTICIÓN. Útil á EMBARAZADAS Y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELLETIER. FITERO -- Navarra

Se venta en Pampiona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga y viuda de Blas-

# 100-19

DE LA CIUDAD DE OLITE

Hace saber: Que el dia 22 del corriente à las once de su manana, celebrará nueva subasta en la Sala Consistorial, para el arriendo por término de un año, de las pieles y sebos de todas clases que resulten del ganado que se pique en la carniceria que administra; bajo los precios y candiciones que serán leidas en el

Olite 15 de Abril de 1899.—El Presidente, Cipriano Torres.

# Para casa de campo

Se desea una familia para una casa de campo y cuidar el ganado. Informarán calle de Tejeria núm. 6, piso 1.º 4-2 p

Se desea vender una ó dos casas pequeñas en puntos céntricos de esta ciudad. Informarán Navas de Tolosa, núm. 9 porteria. 4-2

## Nodriza

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, calle del Cármer, núm. 14, cereria.

# Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 anos, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, sólo las hortalizas

Acelga. Alcachofa. Apio. Berengena. Berza de 6 clases. Borraja. Broculi, 4 clases. Cardo. Cebolla. Colifior o Pella.

Escarola.

Espinaca. Guisantes de 6 clase Lechuga. Melón. Puerro. Perejil. Pimientos. Rábanos. Sandia. Tomates. Zanahoria.

Forrageras: Remolache, Alfalfa, Trébol, Esparceta, Navo y Remolacha de Azúcar. Esteban Rouzaut.—Pamplona Casa del Optico .-- Calle Chapitela, 21.

# Tapiceria

Gran surtido en sillerias, gabinetes, sillones de cocinilla, sillas de costura, reclinatorios, jergones de muelles, etc.

Construcción solida y elegante. Precios baratisimos.

1-Estafeta-1

# Administracion

de fincas en la capital y provincia de Navarra. FRANCISCO RIPALDA

Despacho, Mayor, 17, 5.º Pamplona Con verdaderas garantias para los señores propietarios.

Se acaba de recibir el legitimo Emmenthal Sulza, á 1'25 pesetas libra. Ultramarinos Ripalda, Mayor 17 x 40-7

#### A 1- --- --Abonos minerales

DE JAURRIETA Y C.\* Esta sociedad tiene preparados abonos de todas clases. Abonos marca O á 5 pesetas saco. Abono especial para el cultivo de remola-

cha á 7 pesetas saco. Abono para vigorizar los sembrados débiles á 10 pesetas saco. Superfosfatos de todas riquezas. Nitrato de



EL SEÑOR

# FRANCISCO ESCOLAR Y

Ha fallecido el dia 16 del corriente á la una de la tarde DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS A los 78 años de edad

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Santos de Gante y San Clemente, hijos, hijos políticos, nietas y demás familia

SUPLICAN à sus numerosos amigos que por olvido no hubieren recibido esquela de invitación, se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir à los funerales que en sufragio de la misma, se celebrarán en la iglesia parroquial de Garlnoain MANANA JUEVES, 20 del actual, à las nueve de la misma.

Garinoain 19 de Abril de 1899.

El duelo se despide en la iglesia.

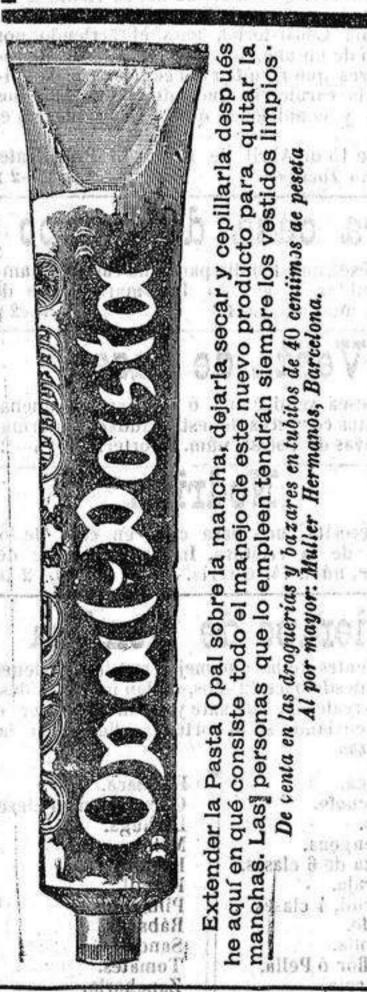
# HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-es-pecialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina y Cirugía de Madrid que ha dictaminado laudatoriamente las especialidades Ramón; únicas en su clase que han alcanzado tan alta distinción. Quienes tengan que contraerl enlace (de ambos sexos) herniados ú otro defectofísico de las regiones abdomicna é inginal, tenido por incorragible, obtendrán curación ó corrección absoluta en po os meses como la obtienen cuantos de ambos sexos y todar edades se dirigen al despacho del citado ortopedísta o piden el folleto que envia gratis, CARMEN, 38, 1. BARCELONA.

Pídase en las buenas camiserias. Se dan y envian,

Su curación radical se obtiene haciendo uso del QUEZARAL DIGESTIVO, del doctor Crrceller, maravilloso remedio para cu-

rar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radical-se mente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los conocidos hasta el dia, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dijerirá mejor. Precio y 5 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo. Preciados, 35, y Gercia Capellanes, 1, Madrid. principales Farmacias y Droguerias de España.-En Pamplona, D. Valentin Marquina





OR N H caoutchouc

# CIR ESTOMACAL ado eliad --.colloc de SAIZ DE CARLOS

curación segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedías, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Curz el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica .- MADRID, Serrane, 30, farmacia, y principales de España y América.



SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.94341 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.84806

Esta gran compania que tiene esegurados 102 edificios á la Exema. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Institute, Hespital y Casa de Maternidad y de Expó-sitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente

el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CaTALANA es muy aventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. Sprincipal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.º donde se admiten sguros á prine fija.-El comisionado principal Sebastian Gastearena y Equizquiza.









EG RESUTES POR CORRECT CERTURATO ASTICIPATOS S PERS

# REGALO

del "Instituto de Arte Moderno,,

# Et Eco de Navarra

Consiste en la soberbia oleografia de un cuadro del genial pintor Luis Graner, obra magistra! titulada

#### LOS BEBEDORES

compendio y suma de cuanto mejor ha producido el pincel del eminente maestro, por la brillantez del color, por lo pintoresco del asunto y por la intencionada exposición de los ciaco adoradores recalcitrantes del dios Baco, que se destacan sobre el fondo blanco de la te-la, ofreciendo variadas y significativas muestras de los efectos que en sus cuerpos han producido las libaciones del mosto.

En la reproducción oleográfica de este magnifico cuadro conocido con el nombre de

### LOS BEBEDORES

es tan exacto el trazado de las figuras, es tanta la viveza y tanta la armonia del color; estan tan bien imitados el estilo y la pincelada del artista, que puede decirse sin reparo que poseer es-ta hermosa oleografia es lo mismo que poseer la pintura original.

Esta admirable reproducción en colores mide 60 centimetros de alto por 90 de ancho, y aun-que su valor intrinseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Administración de EL ECO DE NAVARRA por solo

# Banco Vitalicio

DE ESPAÑA La Prevision y Banco Vitalicio de Cataluna Companias de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

> Pesetas 15.000.000,00

Capitales asegurados desde la

Capital social

9.800.654,00

fundación de las Companias hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.772,82 Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos has-

ta igual fecha 14.471.501,55 JUNTA DE GOBIERNO

Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas. Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro ue capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compania, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compania, don sebastian Gastearena, Plaza del Castillo 56 .-Pamplona.

arias de Medicina y demás oderoso de los reconstitualta de apetito, etc., susqueion queda probado con e se general en España.—Al dad Farmacéutica Española posici 3 ustituyendo n decir por m que de mayor, arcelona.

O 

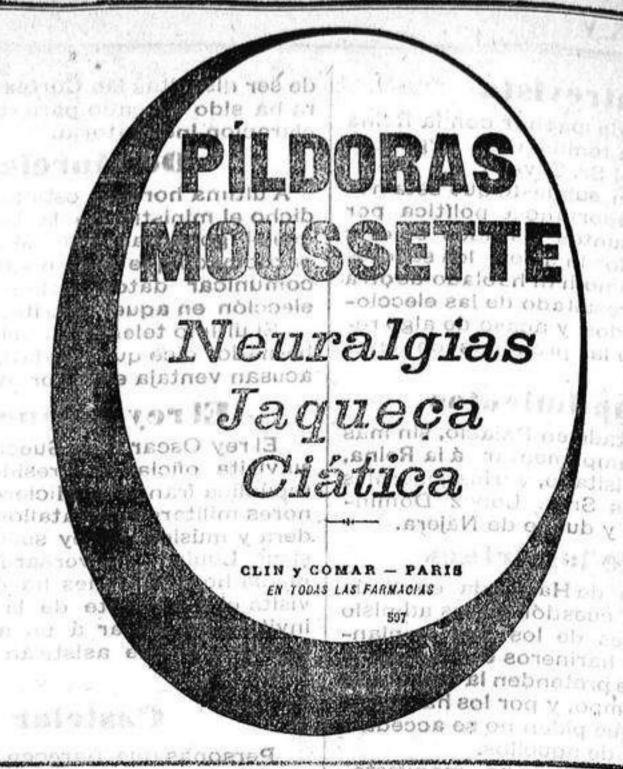
# PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Ga:ganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosqui-ileo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpeticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, pro/esores, y à toda persona que tenga que hacer mucho u :o de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que e · su composición no entran sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitar las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precio-so tónico de las vias digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25.



preparados por el Dr. MHUNEU de Barcelona aprebados por machas academias y sancionades por una larga y interrumpida sorie de curaciones obtenidas desde el año 1865

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rapidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente yaoun alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchisimes son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.
Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momente con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar une dentre de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos restriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA que prepara el misme DR. ANDREU (véase el prospecte).

TENER LA BO SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encias, evitando las caries y oscilación de los dientes. Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

Fundaga en 1821

Modista

COMPAÑÍA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantias de la Compania en 31 de Diciembre de 1897

> Capital social. Reservas. Primas à recibir . 78.268.595 Total de garantias.

99.158.595 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.436.975.800 Siniestre s pagado, desde el origen de la Compañía.

Esta gran Compania es la que mayor cartera posce de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rajo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y dema plosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, à los propietation pérdida ne alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta anos de antigüedad de esta Co mpania, su importantisimo capital y la gial que suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor de l público. Sub-director en Pampiona, Pedro Riezu.-Nueva 20, 5.º



### al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado las ENFERMEDADES DEL PECHO El remedio más

las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS eficaz para curar: las BRONQUÍTIS CRÓNICAS L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS. LOSAMAN PRINCIPALIS DILLES COSAT, PAPIS Y LAS PRINCIPALIS

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

# DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1899 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el dia 21 de Abril para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buepos vires el grandioso y acreditado vapor frances ITALIE.

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Vapores franceses el dia 41 de Abril el vijer AQUITAINE y el dia 27 el vapor FRANCE.

Nota. Se admiten pasajetes para Santiago de Chile y Valparaiso en cen hiración con ferio

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pemplone den Ricardo Samaniego, Plazadel Castillo Lómero 12.

2008 Ministerio de Cultura